II List do Tymoteusza

Rozdział 1

**1:1**

G3972
παυλος
paulos
Paweł

G652
αποστολος
apostolos
wysłannik

G2424
ιησου
iēsou
Jezusa

G5547
χριστου
christou
Pomazańca

G1223
δια
dia
przez

G2307
θεληματος
thelēmatos
wolę

G2316
θεου
theou
Boga

G2596
κατ
kat
według

G1860
επαγγελιαν
epangelian
obietnicy

G2222
ζωης
zōēs
życia

G3588
της
tēs
―

G1722
εν
en
w

G5547
χριστω
christō
Pomazańcu

G2424
ιησου
iēsou
Jezusie

**1:2**

G5095
τιμοθεω
timotheō
Tymoteuszowi

G27
αγαπητω
agapētō
umiłowanemu

G5043
τεκνω
teknō
dziecku

G5485
χαρις
charis
łaska

G1656
ελεος
eleos
miłosierdzie

G1515
ειρηνη
eirēnē
pokój

G575
απο
apo
od

G2316
θεου
theou
Boga

G3962
πατρος
patros
Ojca

G2532
και
kai
i

G5547
χριστου
christou
Pomazańca

G2424
ιησου
iēsou
Jezusa

G3588
του
tou
―

G2962
κυριου
kyriou
Pana

G2257
ημων
hēmōn
naszego

**1:3**

G5485
χαριν
charin
Wdzięczność

G2192
εχω
echō
mam

G3588
τω
tō
―

G2316
θεω
theō
Bogu

G3739
ω
hō
któremu

G3000
λατρευω
latreuō
służę

G575
απο
apo
od

G4269
προγονων
progonōn
przodków

G1722
εν
en
ku

G2513
καθαρα
kathara
czystemu

G4893
συνειδησει
syneidēsei
sumieniu

G5613
ως
hōs
podczas gdy

G88
αδιαλειπτον
adialeipton
nieustanne

G2192
εχω
echō
mam

G3588
την
tēn
―

G4012
περι
peri
o

G4675
σου
sou
tobie

G3417
μνειαν
mneian
wspomnienie

G1722
εν
en
w

G3588
ταις
tais
―

G1162
δεησεσιν
deēsesin
prośbach

G3450
μου
mou
moich

G3571
νυκτος
nyktos
nocą

G2532
και
kai
i

G2250
ημερας
hēmeras
dniem

**1:4**

G1971
επιποθων
epipothōn
tęskniąc

G4571
σε
se
ciebie

G1492
ιδειν
idein
zobaczyć

G3415
μεμνημενος
memnēmenos
które jest przypominane

G4675
σου
sou
twoje

G3588
των
tōn
―

G1144
δακρυων
dakryōn
łzy

G2443
ινα
hina
aby

G5479
χαρας
charas
radością

G4137
πληρωθω
plērōthō
zostałbym wypełniony

**1:5**

G5280
υπομνησιν
hypomnēsin
przypomnienie

G2983
λαμβανων
lambanōn
biorąc

G3588
της
tēs
―

G1722
εν
en
w

G4671
σοι
soi
tobie

G505
ανυποκριτου
anypokritou
nieobłudnej

G4102
πιστεως
pisteōs
wiary

G3748
ητις
hētis
która

G1774
ενωκησεν
enōkēsen
zamieszkała

G4412
πρωτον
prōton
najpierw

G1722
εν
en
w

G3588
τη
tē
―

G3125
μαμμη
mammē
babce

G4675
σου
sou
twojej

G3090
λωιδι
lōidi
Lois

G2532
και
kai
i

G3588
τη
tē
―

G3384
μητρι
mētri
matce

G4675
σου
sou
twojej

G2131
ευνικη
eunikē
Eunice

G3982
πεπεισμαι
pepeismai
jestem przekonany

G1161
δε
de
zaś

G3754
οτι
hoti
że

G2532
και
kai
i

G1722
εν
en
w

G4671
σοι
soi
tobie

**1:6**

G1223
δι
di
dla

G3739
ην
hēn
której

G156
αιτιαν
aitian
przyczyny

G363
αναμιμνησκω
anamimnēskō
przypominam

G4571
σε
se
ci

G329
αναζωπυρειν
anazōpyrein
by rozpalić ogień

G3588
το
to
―

G5486
χαρισμα
charisma
dar łaski

G3588
του
tou
―

G2316
θεου
theou
Boga

G3739
ο
ho
który

G2076
εστιν
estin
jest

G1722
εν
en
w

G4671
σοι
soi
tobie

G1223
δια
dia
przez

G3588
της
tēs
―

G1936
επιθεσεως
epitheseōs
nałożenie

G3588
των
tōn
―

G5495
χειρων
cheirōn
rąk

G3450
μου
mou
moich

**1:7**

G3756
ου
ou
nie

G1063
γαρ
gar
bowiem

G1325
εδωκεν
edōken
dał

G2254
ημιν
hēmin
nam

G3588
ο
ho
―

G2316
θεος
theos
Bóg

G4151
πνευμα
pneuma
Ducha

G1167
δειλιας
deilias
tchórzostwa

G235
αλλα
alla
ale

G1411
δυναμεως
dynameōs
mocy

G2532
και
kai
i

G26
αγαπης
agapēs
miłości

G2532
και
kai
i

G4995
σωφρονισμου
sōfronismou
trzeźwego myślenia

**1:8**

G3361
μη
mē
Nie

G3767
ουν
oun
więc

G1870
επαισχυνθης
epaischynthēs
wstydziłbyś się

G3588
το
to
―

G3142
μαρτυριον
martyrion
świadectwa

G3588
του
tou
―

G2962
κυριου
kyriou
Pana

G2257
ημων
hēmōn
naszego

G3366
μηδε
mēde
ani

G1691
εμε
eme
mnie

G3588
τον
ton
―

G1198
δεσμιον
desmion
więźnia

G846
αυτου
autou
Jego

G235
αλλα
alla
ale

G4777
συγκακοπαθησον
sygkakopathēson
wycierp trud razem z

G3588
τω
tō
―

G2098
ευαγγελιω
euangeliō
dobrej nowinie

G2596
κατα
kata
według

G1411
δυναμιν
dynamin
mocy

G2316
θεου
theou
Boga

**1:9**

G3588
του
tou
―

G4982
σωσαντος
sōsantos
który zbawił

G2248
ημας
hēmas
nas

G2532
και
kai
i

G2564
καλεσαντος
kalesantos
który wezwał

G2821
κλησει
klēsei
powołaniu

G40
αγια
hagia
świętemu

G3756
ου
ou
nie

G2596
κατα
kata
według

G3588
τα
ta
―

G2041
εργα
erga
uczynków

G2257
ημων
hēmōn
naszych

G235
αλλα
alla
ale

G2596
κατ
kat
według

G2398
ιδιαν
idian
własnego

G4286
προθεσιν
prothesin
wcześniejszego ustawienia

G2532
και
kai
i

G5485
χαριν
charin
łaski

G3588
την
tēn
―

G1325
δοθεισαν
dotheisan
która została dana

G2254
ημιν
hēmin
nam

G1722
εν
en
w

G5547
χριστω
christō
Pomazańcu

G2424
ιησου
iēsou
Jezusie

G4253
προ
pro
przed

G5550
χρονων
chronōn
czasami

G166
αιωνιων
aiōniōn
wiecznymi

**1:10**

G5319
φανερωθεισαν
fanerōtheisan
która została ukazana

G1161
δε
de
zaś

G3568
νυν
nyn
teraz

G1223
δια
dia
przez

G3588
της
tēs
―

G2015
επιφανειας
epifaneias
objawienie się

G3588
του
tou
―

G4990
σωτηρος
sōtēros
Zbawiciela

G2257
ημων
hēmōn
naszego

G2424
ιησου
iēsou
Jezusa

G5547
χριστου
christou
Pomazańca

G2673
καταργησαντος
katargēsantos
unieważniwszy

G3303
μεν
men
wprawdzie

G3588
τον
ton
―

G2288
θανατον
thanaton
śmierć

G5461
φωτισαντος
fōtisantos
oświeciwszy

G1161
δε
de
zaś

G2222
ζωην
zōēn
życie

G2532
και
kai
i

G861
αφθαρσιαν
aftharsian
niezniszczalność

G1223
δια
dia
przez

G3588
του
tou
―

G2098
ευαγγελιου
euangeliou
dobrą nowinę

**1:11**

G1519
εις
eis
do

G3739
ο
ho
której

G5087
ετεθην
etethēn
zostałem umieszczony

G1473
εγω
egō
ja

G2783
κηρυξ
kēryks
herold

G2532
και
kai
i

G652
αποστολος
apostolos
wysłannik

G2532
και
kai
i

G1320
διδασκαλος
didaskalos
nauczyciel

G1484
εθνων
ethnōn
pogan

**1:12**

G1223
δι
di
Dla

G3739
ην
hēn
której

G156
αιτιαν
aitian
przyczyny

G2532
και
kai
i

G5023
ταυτα
tauta
te

G3958
πασχω
paschō
cierpię

G235
αλλ
all
ale

G3756
ουκ
ouk
nie

G1870
επαισχυνομαι
epaischynomai
wstydzę się

G1492
οιδα
oida
wiem

G1063
γαρ
gar
bowiem

G3739
ω
hō
komu

G4100
πεπιστευκα
pepisteuka
uwierzyłem

G2532
και
kai
i

G3982
πεπεισμαι
pepeismai
jestem przekonany

G3754
οτι
hoti
że

G1415
δυνατος
dynatos
mocny

G2076
εστιν
estin
jest

G3588
την
tēn
―

G3866
παραθηκην
parathēkēn
lokatę

G3450
μου
mou
moją

G5442
φυλαξαι
fylaksai
ustrzec

G1519
εις
eis
na

G1565
εκεινην
ekeinēn
ten

G3588
την
tēn
―

G2250
ημεραν
hēmeran
dzień

**1:13**

G5296
υποτυπωσιν
hypotypōsin
Wzór

G2192
εχε
eche
miej

G5198
υγιαινοντων
hygiainontōn
będących zdrowymi

G3056
λογων
logōn
słowami

G3739
ων
hōn
których

G3844
παρ
par
ode

G1700
εμου
emou
mnie

G191
ηκουσας
ēkousas
wysłuchałeś

G1722
εν
en
w

G4102
πιστει
pistei
wierze

G2532
και
kai
i

G26
αγαπη
agapē
miłości

G3588
τη
tē
―

G1722
εν
en
w

G5547
χριστω
christō
Pomazańcu

G2424
ιησου
iēsou
Jezusie

**1:14**

G3588
την
tēn
Tę

G2570
καλην
kalēn
dobrą

G3872
παρακαταθηκην
parakatathēkēn
lokatę

G5442
φυλαξον
fylakson
ustrzeż

G1223
δια
dia
przez

G4151
πνευματος
pneumatos
Ducha

G40
αγιου
hagiou
Świętego

G3588
του
tou
―

G1774
ενοικουντος
enoikountos
zamieszkującego

G1722
εν
en
w

G2254
ημιν
hēmin
nas

**1:15**

G1492
οιδας
oidas
Wiesz

G5124
τουτο
touto
to

G3754
οτι
hoti
że

G654
απεστραφησαν
apestrafēsan
zostali odwróceni

G3165
με
me
ode mnie

G3956
παντες
pantes
wszyscy

G3588
οι
hoi
―

G1722
εν
en
w

G3588
τη
tē
―

G773
ασια
asia
Azji

G3739
ων
hōn
z których

G2076
εστιν
estin
jest

G5436
φυγελλος
fygellos
Frygellos

G2532
και
kai
i

G2061
ερμογενης
hermogenēs
Hermogenes

**1:16**

G1325
δωη
dōē
oby dał

G1656
ελεος
eleos
miłosierdzie

G3588
ο
ho
―

G2962
κυριος
kyrios
Pan

G3588
τω
tō
―

G3683
ονησιφορου
onēsiforou
Onezyfora

G3624
οικω
oikō
domowi

G3754
οτι
hoti
że

G4178
πολλακις
pollakis
wielokrotnie

G3165
με
me
mnie

G404
ανεψυξεν
anepsyksen
pokrzepił

G2532
και
kai
i

G3588
την
tēn
―

G254
αλυσιν
halysin
łańcuch

G3450
μου
mou
mój

G3756
ουκ
ouk
nie

G1870
επησχυνθη
epēschynthē
został zawstydzony

**1:17**

G235
αλλα
alla
ale

G1096
γενομενος
genomenos
stawszy się

G1722
εν
en
w

G4516
ρωμη
rōmē
Rzymie

G4706
σπουδαιοτερον
spoudaioteron
gorliwiej

G2212
εζητησεν
ezētēsen
szukał

G3165
με
me
mnie

G2532
και
kai
i

G2147
ευρεν
heuren
znalazł

**1:18**

G1325
δωη
dōē
oby dał

G846
αυτω
autō
mu

G3588
ο
ho
―

G2962
κυριος
kyrios
Pan

G2147
ευρειν
heurein
znaleźć

G1656
ελεος
eleos
miłosierdzie

G3844
παρα
para
u

G2962
κυριου
kyriou
Pana

G1722
εν
en
w

G1565
εκεινη
ekeinē
tym

G3588
τη
tē
―

G2250
ημερα
hēmera
dniu

G2532
και
kai
i

G3745
οσα
hosa
ile

G1722
εν
en
w

G2181
εφεσω
efesō
Efezie

G1247
διηκονησεν
diēkonēsen
posługiwał

G957
βελτιον
beltion
lepiej

G4771
συ
sy
ty

G1097
γινωσκεις
ginōskeis
wiesz

Rozdział 2

**2:1**

G4771
συ
sy
Ty

G3767
ουν
oun
więc

G5043
τεκνον
teknon
dziecko

G3450
μου
mou
moje

G1743
ενδυναμου
endynamou
bądź umacnianym

G1722
εν
en
w

G3588
τη
tē
―

G5485
χαριτι
chariti
łasce

G3588
τη
tē
―

G1722
εν
en
w

G5547
χριστω
christō
Pomazańcu

G2424
ιησου
iēsou
Jezusie

**2:2**

G2532
και
kai
i

G3739
α
ha
co

G191
ηκουσας
ēkousas
wysłuchałeś

G3844
παρ
par
ode

G1700
εμου
emou
mnie

G1223
δια
dia
wobec

G4183
πολλων
pollōn
wielu

G3144
μαρτυρων
martyrōn
świadków

G5023
ταυτα
tauta
te

G3908
παραθου
parathou
podaj

G4103
πιστοις
pistois
wierzącym

G444
ανθρωποις
anthrōpois
ludziom

G3748
οιτινες
hoitines
którzy

G2425
ικανοι
hikanoi
zdatni

G2071
εσονται
esontai
będą

G2532
και
kai
i

G2087
ετερους
heterous
innych

G1321
διδαξαι
didaksai
nauczać

**2:3**

G4771
συ
sy
Ty

G3767
ουν
oun
więc

G2553
κακοπαθησον
kakopathēson
wycierp zło

G5613
ως
hōs
jak

G2570
καλος
kalos
dobry

G4757
στρατιωτης
stratiōtēs
żołnierz

G2424
ιησου
iēsou
Jezusa

G5547
χριστου
christou
Pomazańca

**2:4**

G3762
ουδεις
oudeis
Nikt

G4754
στρατευομενος
strateuomenos
biorący udział w wojnie

G1707
εμπλεκεται
empleketai
jest uwikłany

G3588
ταις
tais
―

G3588
του
tou
w

G979
βιου
biou
życia

G4230
πραγματειαις
pragmateiais
sprawy którymi się zajmuje

G2443
ινα
hina
aby

G3588
τω
tō
temu

G4758
στρατολογησαντι
stratologēsanti
który zaciągnął do wojska

G700
αρεση
aresē
przypodobałby się

**2:5**

G1437
εαν
ean
jeśli

G1161
δε
de
zaś

G2532
και
kai
i

G118
αθλη
athlē
walczyłby jako atleta

G5100
τις
tis
ktoś

G3756
ου
ou
nie

G4737
στεφανουται
stefanoutai
jest wieńczony

G1437
εαν
ean
jeśli

G3361
μη
mē
nie

G3545
νομιμως
nomimōs
zgodnie z prawem

G118
αθληση
athlēsē
wcześniej walczyłby jako atleta

**2:6**

G3588
τον
ton
Tego

G2872
κοπιωντα
kopiōnta
który trudzi się

G1092
γεωργον
geōrgon
rolnikowi

G1163
δει
dei
trzeba

G4412
πρωτον
prōton
najpierw

G3588
των
tōn
z

G2590
καρπων
karpōn
owoców

G3335
μεταλαμβανειν
metalambanein
otrzymywać

**2:7**

G3539
νοει
noei
Zrozum

G3739
α
ha
co

G3004
λεγω
legō
mówię

G1325
δωη
dōē
oby dał

G1063
γαρ
gar
bowiem

G4671
σοι
soi
tobie

G3588
ο
ho
―

G2962
κυριος
kyrios
Pan

G4907
συνεσιν
synesin
zrozumienie

G1722
εν
en
we

G3956
πασιν
pasin
wszystkim

**2:8**

G3421
μνημονευε
mnēmoneue
Pamiętaj

G2424
ιησουν
iēsoun
Jezusa

G5547
χριστον
christon
Pomazańca

G1453
εγηγερμενον
egēgermenon
który jest wzbudzony

G1537
εκ
ek
z

G3498
νεκρων
nekrōn
martwych

G1537
εκ
ek
z

G4690
σπερματος
spermatos
nasienia

G1138
δαβιδ
dabid
Dawida

G2596
κατα
kata
według

G3588
το
to
―

G2098
ευαγγελιον
euangelion
dobrej nowiny

G3450
μου
mou
mojej

**2:9**

G1722
εν
en
w

G3739
ω
hō
której

G2553
κακοπαθω
kakopathō
cierpię zło

G3360
μεχρι
mechri
aż do

G1199
δεσμων
desmōn
więzów

G5613
ως
hōs
jak

G2557
κακουργος
kakourgos
złoczyńca

G235
αλλ
all
ale

G3588
ο
ho
―

G3056
λογος
logos
Słowo

G3588
του
tou
―

G2316
θεου
theou
Boga

G3756
ου
ou
nie

G1210
δεδεται
dedetai
jest związane

**2:10**

G1223
δια
dia
Dla

G5124
τουτο
touto
tego

G3956
παντα
panta
wszystkie

G5278
υπομενω
hypomenō
znoszę

G1223
δια
dia
z powodu

G3588
τους
tous
―

G1588
εκλεκτους
eklektous
wybranych

G2443
ινα
hina
aby

G2532
και
kai
i

G846
αυτοι
autoi
oni

G4991
σωτηριας
sōtērias
zbawienia

G5177
τυχωσιν
tychōsin
uzyskaliby

G3588
της
tēs
―

G1722
εν
en
w

G5547
χριστω
christō
Pomazańcu

G2424
ιησου
iēsou
Jezusie

G3326
μετα
meta
z

G1391
δοξης
doksēs
chwałą

G166
αιωνιου
aiōniou
wieczną

**2:11**

G4103
πιστος
pistos
Godne wiary

G3588
ο
ho
―

G3056
λογος
logos
Słowo

G1487
ει
ei
jeśli

G1063
γαρ
gar
bowiem

G4880
συναπεθανομεν
synapethanomen
umarliśmy razem

G2532
και
kai
i

G4800
συζησομεν
syzēsomen
będziemy razem żyć

**2:12**

G1487
ει
ei
Jeśli

G5278
υπομενομεν
hypomenomen
znosimy

G2532
και
kai
i

G4821
συμβασιλευσομεν
symbasileusomen
będziemy razem panować

G1487
ει
ei
jeśli

G720
αρνουμεθα
arnoumetha
wypieramy się

G2548
κακεινος
kakeinos
i On

G720
αρνησεται
arnēsetai
wyprze się

G2248
ημας
hēmas
nas

**2:13**

G1487
ει
ei
jeśli

G569
απιστουμεν
apistoumen
jesteśmy niewierni

G1565
εκεινος
ekeinos
On

G4103
πιστος
pistos
wierny

G3306
μενει
menei
pozostaje

G720
αρνησασθαι
arnēsasthai
wyprzeć się

G1438
εαυτον
heauton
siebie samego

G3756
ου
ou
nie

G1410
δυναται
dynatai
może

**2:14**

G5023
ταυτα
tauta
Te

G5279
υπομιμνησκε
hypomimnēske
przypominaj

G1263
διαμαρτυρομενος
diamartyromenos
zaświadczając

G1799
ενωπιον
enōpion
w obecności

G3588
του
tou
―

G2962
κυριου
kyriou
Pana

G3361
μη
mē
aby nie

G3054
λογομαχειν
logomachein
walczyć o słowa

G1519
εις
eis
do

G3762
ουδεν
ouden
niczego

G5539
χρησιμον
chrēsimon
pożyteczne

G1909
επι
epi
ku

G2692
καταστροφη
katastrofē
obaleniu

G3588
των
tōn
―

G191
ακουοντων
akouontōn
słuchających

**2:15**

G4704
σπουδασον
spoudason
Postaraj się

G4572
σεαυτον
seauton
siebie samego

G1384
δοκιμον
dokimon
wypróbowanego

G3936
παραστησαι
parastēsai
postawić przy

G3588
τω
tō
―

G2316
θεω
theō
Bogu

G2040
εργατην
ergatēn
pracownika

G422
ανεπαισχυντον
anepaischynton
nie mającego powodu do wstydu

G3718
ορθοτομουντα
orthotomounta
prosto krojącego

G3588
τον
ton
―

G3056
λογον
logon
Słowo

G3588
της
tēs
―

G225
αληθειας
alētheias
prawdy

**2:16**

G3588
τας
tas
―

G1161
δε
de
zaś

G952
βεβηλους
bebēlous
profanujących

G2757
κενοφωνιας
kenofōnias
bezwartościowych bełkotów

G4026
περιιστασο
periistaso
unikaj

G1909
επι
epi
do

G4119
πλειον
pleion
coraz większego

G1063
γαρ
gar
bowiem

G4298
προκοψουσιν
prokopsousin
będą posuwać się naprzód

G763
ασεβειας
asebeias
bezbożności

**2:17**

G2532
και
kai
i

G3588
ο
ho
―

G3056
λογος
logos
słowo

G846
αυτων
autōn
ich

G5613
ως
hōs
jak

G1044
γαγγραινα
gangraina
gangrena

G3542
νομην
nomēn
pastwisko

G2192
εξει
eksei
będzie mieć

G3739
ων
hōn
z których

G2076
εστιν
estin
jest

G5211
υμεναιος
hymenaios
Himenajos

G2532
και
kai
i

G5372
φιλητος
filētos
Filetos

**2:18**

G3748
οιτινες
hoitines
Którzy

G4012
περι
peri
o

G3588
την
tēn
―

G225
αληθειαν
alētheian
prawdę

G795
ηστοχησαν
ēstochēsan
rozminęli się

G3004
λεγοντες
legontes
mówiąc

G3588
την
tēn
―

G386
αναστασιν
anastasin
powstanie

G2235
ηδη
ēdē
już

G1096
γεγονεναι
gegonenai
stać się

G2532
και
kai
i

G396
ανατρεπουσιν
anatrepousin
wywracają

G3588
την
tēn
―

G5100
τινων
tinōn
niektórych

G4102
πιστιν
pistin
wiarę

**2:19**

G3588
ο
ho
―

G3305
μεντοι
mentoi
Jednak

G4731
στερεος
stereos
mocny

G2310
θεμελιος
themelios
fundament

G3588
του
tou
―

G2316
θεου
theou
Boga

G2476
εστηκεν
hestēken
stał

G2192
εχων
echōn
mając

G3588
την
tēn
―

G4973
σφραγιδα
sfragida
pieczęć

G3778
ταυτην
tautēn
tę

G1097
εγνω
egnō
poznał

G2962
κυριος
kyrios
Pan

G3588
τους
tous
―

G5607
οντας
ontas
będących

G846
αυτου
autou
Jego

G2532
και
kai
i

G868
αποστητω
apostētō
niech odstąpi

G575
απο
apo
od

G93
αδικιας
adikias
niesprawiedliwości

G3956
πας
pas
każdy

G3588
ο
ho
―

G3687
ονομαζων
onomazōn
wymieniający

G3588
το
to
―

G3686
ονομα
onoma
imię

G5547
χριστου
christou
Pomazańca

**2:20**

G1722
εν
en
W

G3173
μεγαλη
megalē
wielkim

G1161
δε
de
zaś

G3614
οικια
oikia
domu

G3756
ουκ
ouk
nie

G2076
εστιν
estin
jest są

G3440
μονον
monon
jedynie

G4632
σκευη
skeuē
naczynia

G5552
χρυσα
chrysa
złote

G2532
και
kai
i

G693
αργυρα
argyra
srebrne

G235
αλλα
alla
ale

G2532
και
kai
i

G3585
ξυλινα
ksylina
drewniane

G2532
και
kai
i

G3749
οστρακινα
ostrakina
gliniane

G2532
και
kai
i

G3739
α
ha
te

G3303
μεν
men
wprawdzie

G1519
εις
eis
do

G5092
τιμην
timēn
szacunku

G3739
α
ha
te

G1161
δε
de
zaś

G1519
εις
eis
do

G819
ατιμιαν
atimian
braku szacunku

**2:21**

G1437
εαν
ean
jeśli

G3767
ουν
oun
więc

G5100
τις
tis
ktoś

G1571
εκκαθαρη
ekkatharē
oczyściłby

G1438
εαυτον
heauton
siebie samego

G575
απο
apo
z

G5130
τουτων
toutōn
tych

G2071
εσται
estai
będzie

G4632
σκευος
skeuos
naczynie

G1519
εις
eis
do

G5092
τιμην
timēn
szacunku

G37
ηγιασμενον
hēgiasmenon
które jest poświęcone

G2532
και
kai
i

G2173
ευχρηστον
euchrēston
pożyteczne

G3588
τω
tō
―

G1203
δεσποτη
despotē
Władcy

G1519
εις
eis
do

G3956
παν
pan
każdego

G2041
εργον
ergon
uczynku

G18
αγαθον
agathon
dobrego

G2090
ητοιμασμενον
hētoimasmenon
które jest przygotowane

**2:22**

G3588
τας
tas
od

G1161
δε
de
zaś

G3512
νεωτερικας
neōterikas
młodzieńczych

G1939
επιθυμιας
epithymias
pożądliwości

G5343
φευγε
feuge
uciekaj

G1377
διωκε
diōke
ścigaj

G1161
δε
de
zaś

G1343
δικαιοσυνην
dikaiosynēn
sprawiedliwość

G4102
πιστιν
pistin
wiarę

G26
αγαπην
agapēn
miłość

G1515
ειρηνην
eirēnēn
pokój

G3326
μετα
meta
z

G3588
των
tōn
―

G1941
επικαλουμενων
epikaloumenōn
przywołującymi

G3588
τον
ton
―

G2962
κυριον
kyrion
Pana

G1537
εκ
ek
z

G2513
καθαρας
katharas
czystego

G2588
καρδιας
kardias
serca

**2:23**

G3588
τας
tas
―

G1161
δε
de
zaś

G3474
μωρας
mōras
głupie

G2532
και
kai
i

G521
απαιδευτους
apaideutous
niezdolne do wychowania

G2214
ζητησεις
zētēseis
spory

G3868
παραιτου
paraitou
odrzucaj

G1492
ειδως
eidōs
wiedząc

G3754
οτι
hoti
że

G1080
γεννωσιν
gennōsin
rodzą

G3163
μαχας
machas
walki

**2:24**

G1401
δουλον
doulon
niewolnikowi

G1161
δε
de
zaś

G2962
κυριου
kyriou
Pana

G3756
ου
ou
nie

G1163
δει
dei
trzeba

G3164
μαχεσθαι
machesthai
by walczyć

G235
αλλ
all
ale

G2261
ηπιον
ēpion
łagodny

G1511
ειναι
einai
być

G4314
προς
pros
względem

G3956
παντας
pantas
wszystkich

G1317
διδακτικον
didaktikon
zdolny nauczać

G420
ανεξικακον
aneksikakon
znoszący zło

**2:25**

G1722
εν
en
w

G4236
πραοτητι
praotēti
łagodności

G3811
παιδευοντα
paideuonta
korygujący

G3588
τους
tous
―

G475
αντιδιατιθεμενους
antidiatithemenous
sprzeciwiających się

G3379
μηποτε
mēpote
by czasem

G1325
δω
dō
dałby

G846
αυτοις
autois
im

G3588
ο
ho
―

G2316
θεος
theos
Bóg

G3341
μετανοιαν
metanoian
nawrócenie

G1519
εις
eis
ku

G1922
επιγνωσιν
epignōsin
poznaniu

G225
αληθειας
alētheias
prawdy

**2:26**

G2532
και
kai
i

G366
ανανηψωσιν
ananēpsōsin
otrząsnęliby się

G1537
εκ
ek
z

G3588
της
tēs
―

G3588
του
tou
―

G1228
διαβολου
diabolou
oszczercy

G3803
παγιδος
pagidos
pułapki

G2221
εζωγρημενοι
ezōgrēmenoi
którzy są żywcem łowieni

G5259
υπ
hyp
przez

G846
αυτου
autou
niego

G1519
εις
eis
do

G3588
το
to
―

G1565
εκεινου
ekeinou
tego

G2307
θελημα
thelēma
woli

Rozdział 3

**3:1**

G5124
τουτο
touto
To

G1161
δε
de
zaś

G1097
γινωσκε
ginōske
wiedz

G3754
οτι
hoti
że

G1722
εν
en
w

G2078
εσχαταις
eschatais
ostatnich

G2250
ημεραις
hēmerais
dniach

G1764
ενστησονται
enstēsontai
nastaną

G2540
καιροι
kairoi
pory

G5467
χαλεποι
chalepoi
groźne

**3:2**

G2071
εσονται
esontai
będą

G1063
γαρ
gar
bowiem

G3588
οι
hoi
―

G444
ανθρωποι
anthrōpoi
ludzie

G5367
φιλαυτοι
filautoi
samolubni

G5366
φιλαργυροι
filargyroi
chciwi

G213
αλαζονες
alazones
samochwalcy

G5244
υπερηφανοι
hyperēfanoi
pyszni

G989
βλασφημοι
blasfēmoi
bluźnierczy

G1118
γονευσιν
goneusin
rodzicom

G545
απειθεις
apeitheis
nieposłuszni

G884
αχαριστοι
acharistoi
niewdzięczni

G462
ανοσιοι
anosioi
nieświętobliwi

**3:3**

G794
αστοργοι
astorgoi
pozbawieni serca

G786
ασπονδοι
aspondoi
nieprzejednani

G1228
διαβολοι
diaboloi
oszczerczy

G193
ακρατεις
akrateis
niepowściągliwi

G434
ανημεροι
anēmeroi
nieoswojeni

G865
αφιλαγαθοι
afilagathoi
niekochający tego co dobre

**3:4**

G4273
προδοται
prodotai
zdrajcy

G4312
προπετεις
propeteis
lekkomyślni

G5187
τετυφωμενοι
tetyfōmenoi
którzy są nadęci

G5369
φιληδονοι
filēdonoi
kochający przyjemności

G3123
μαλλον
mallon
raczej

G2228
η
ē
niż

G5377
φιλοθεοι
filotheoi
kochający Boga

**3:5**

G2192
εχοντες
echontes
mający

G3446
μορφωσιν
morfōsin
formę

G2150
ευσεβειας
eusebeias
pobożności

G3588
την
tēn
―

G1161
δε
de
zaś

G1411
δυναμιν
dynamin
moc

G846
αυτης
autēs
jej

G720
ηρνημενοι
ērnēmenoi
którzy wypierają się

G2532
και
kai
i

G5128
τουτους
toutous
tych

G665
αποτρεπου
apotrepou
unikaj

**3:6**

G1537
εκ
ek
Z

G5130
τουτων
toutōn
tych

G1063
γαρ
gar
bowiem

G1526
εισιν
eisin
są

G3588
οι
hoi
ci

G1744
ενδυνοντες
endynontes
którzy wpełzają

G1519
εις
eis
do

G3588
τας
tas
―

G3614
οικιας
oikias
domów

G2532
και
kai
i

G162
αιχμαλωτευοντες
aichmalōteuontes
którzy zniewalają

G3588
τα
ta
―

G1133
γυναικαρια
gynaikaria
kobietki

G4987
σεσωρευμενα
sesōreumena
które są obsypane

G266
αμαρτιαις
hamartiais
grzechami

G71
αγομενα
agomena
które są prowadzone

G1939
επιθυμιαις
epithymiais
pożądaniami

G4164
ποικιλαις
poikilais
różnymi

**3:7**

G3842
παντοτε
pantote
zawsze

G3129
μανθανοντα
manthanonta
uczące się

G2532
και
kai
i

G3368
μηδεποτε
mēdepote
nigdy

G1519
εις
eis
do

G1922
επιγνωσιν
epignōsin
poznania

G225
αληθειας
alētheias
prawdy

G2064
ελθειν
elthein
przyjść

G1410
δυναμενα
dynamena
mogące

**3:8**

G3739
ον
hon
którym

G5158
τροπον
tropon
sposobem

G1161
δε
de
zaś

G2389
ιαννης
iannēs
Jannes

G2532
και
kai
i

G2387
ιαμβρης
iambrēs
Jambres

G436
αντεστησαν
antestēsan
przeciwstawili się

G3475
μωυσει
mōusei
Mojżeszowi

G3779
ουτως
houtōs
tak

G2532
και
kai
i

G3778
ουτοι
houtoi
ci

G436
ανθιστανται
anthistantai
przeciwstawiają się

G3588
τη
tē
―

G225
αληθεια
alētheia
prawdzie

G444
ανθρωποι
anthrōpoi
ludzie

G2704
κατεφθαρμενοι
kateftharmenoi
którzy są zgubieni

G3588
τον
ton
―

G3563
νουν
noun
umysłem

G96
αδοκιμοι
adokimoi
niewypróbowani

G4012
περι
peri
o

G3588
την
tēn
―

G4102
πιστιν
pistin
wiarę

**3:9**

G235
αλλ
all
ale

G3756
ου
ou
nie

G4298
προκοψουσιν
prokopsousin
posuną się naprzód

G1909
επι
epi
do

G4119
πλειον
pleion
większego

G3588
η
hē
―

G1063
γαρ
gar
bowiem

G454
ανοια
anoia
głupota

G846
αυτων
autōn
ich

G1552
εκδηλος
ekdēlos
oczywista

G2071
εσται
estai
będzie

G3956
πασιν
pasin
wszystkim

G5613
ως
hōs
jak

G2532
και
kai
i

G3588
η
hē
―

G1565
εκεινων
ekeinōn
tych

G1096
εγενετο
egeneto
stała się

**3:10**

G4771
συ
sy
Ty

G1161
δε
de
zaś

G3877
παρηκολουθηκας
parēkolouthēkas
poszedłeś za

G3450
μου
mou
moją

G3588
τη
tē
―

G1319
διδασκαλια
didaskalia
nauką

G3588
τη
tē
―

G72
αγωγη
agōgē
postępowaniem

G3588
τη
tē
―

G4286
προθεσει
prothesei
wcześniejszym ustanowieniem

G3588
τη
tē
―

G4102
πιστει
pistei
wiarą

G3588
τη
tē
―

G3115
μακροθυμια
makrothymia
cierpliwością

G3588
τη
tē
―

G26
αγαπη
agapē
miłością

G3588
τη
tē
―

G5281
υπομονη
hypomonē
wytrwałością

**3:11**

G3588
τοις
tois
―

G1375
διωγμοις
diōgmois
prześladowaniami

G3588
τοις
tois
―

G3804
παθημασιν
pathēmasin
cierpieniami

G3634
οια
hoia
jakie

G3427
μοι
moi
mi

G1096
εγενετο
egeneto
stał się stały się

G1722
εν
en
w

G490
αντιοχεια
antiocheia
Antiochii

G1722
εν
en
w

G2430
ικονιω
ikoniō
Ikonium

G1722
εν
en
w

G3082
λυστροις
lystrois
Listrze

G3634
οιους
hoious
jakie

G1375
διωγμους
diōgmous
prześladowania

G5297
υπηνεγκα
hypēnegka
wytrzymałem

G2532
και
kai
i

G1537
εκ
ek
ze

G3956
παντων
pantōn
wszystkich

G3165
με
me
mnie

G4506
ερρυσατο
errysato
wyratował

G3588
ο
ho
―

G2962
κυριος
kyrios
Pan

**3:12**

G2532
και
kai
i

G3956
παντες
pantes
wszyscy

G1161
δε
de
zaś

G3588
οι
hoi
―

G2309
θελοντες
thelontes
chcący

G2153
ευσεβως
eusebōs
pobożnie

G2198
ζην
zēn
żyć

G1722
εν
en
w

G5547
χριστω
christō
Pomazańcu

G2424
ιησου
iēsou
Jezusie

G1377
διωχθησονται
diōchthēsontai
będą prześladowani

**3:13**

G4190
πονηροι
ponēroi
niegodziwi

G1161
δε
de
zaś

G444
ανθρωποι
anthrōpoi
ludzie

G2532
και
kai
i

G1114
γοητες
goētes
oszuści

G4298
προκοψουσιν
prokopsousin
będą posuwać się naprzód

G1909
επι
epi
do

G3588
το
to
―

G5501
χειρον
cheiron
gorszego

G4105
πλανωντες
planōntes
zwodząc

G2532
και
kai
i

G4105
πλανωμενοι
planōmenoi
dając się wprowadzić w błąd

**3:14**

G4771
συ
sy
Ty

G1161
δε
de
zaś

G3306
μενε
mene
pozostań

G1722
εν
en
w

G3739
οις
hois
których

G3129
εμαθες
emathes
nauczyłeś się

G2532
και
kai
i

G4104
επιστωθης
epistōthēs
zostałeś przekonany

G1492
ειδως
eidōs
wiedząc

G3844
παρα
para
od

G5101
τινος
tinos
kogo

G3129
εμαθες
emathes
nauczyłeś się

**3:15**

G2532
και
kai
i

G3754
οτι
hoti
że

G575
απο
apo
od

G1025
βρεφους
brefous
niemowlęcia

G3588
τα
ta
―

G2413
ιερα
hiera
święte

G1121
γραμματα
grammata
Pisma

G1492
οιδας
oidas
znasz

G3588
τα
ta
―

G1410
δυναμενα
dynamena
mogące

G4571
σε
se
ciebie

G4679
σοφισαι
sofisai
uczynić mądrym

G1519
εις
eis
ku

G4991
σωτηριαν
sōtērian
zbawieniu

G1223
δια
dia
przez

G4102
πιστεως
pisteōs
wiarę

G3588
της
tēs
―

G1722
εν
en
w

G5547
χριστω
christō
Pomazańcu

G2424
ιησου
iēsou
Jezusie

**3:16**

G3956
πασα
pasa
Każde

G1124
γραφη
grafē
Pismo

G2315
θεοπνευστος
theopneustos
natchnione przez Boga

G2532
και
kai
i

G5624
ωφελιμος
ōfelimos
pożyteczne

G4314
προς
pros
do

G1319
διδασκαλιαν
didaskalian
nauki

G4314
προς
pros
do

G1650
ελεγχον
elegchon
wykazania

G4314
προς
pros
do

G1882
επανορθωσιν
epanorthōsin
poprawy

G4314
προς
pros
ku

G3809
παιδειαν
paideian
karceniu

G3588
την
tēn
―

G1722
εν
en
w

G1343
δικαιοσυνη
dikaiosynē
sprawiedliwości

**3:17**

G2443
ινα
hina
aby

G739
αρτιος
artios
przygotowany

G5600
η
ē
byłby

G3588
ο
ho
―

G3588
του
tou
―

G2316
θεου
theou
Boga

G444
ανθρωπος
anthrōpos
człowiek

G4314
προς
pros
do

G3956
παν
pan
każdego

G2041
εργον
ergon
czynu

G18
αγαθον
agathon
dobrego

G1822
εξηρτισμενος
eksērtismenos
który jest wyposażony

Rozdział 4

**4:1**

G1263
διαμαρτυρομαι
diamartyromai
Zaświadczam

G3767
ουν
oun
więc

G1473
εγω
egō
ja

G1799
ενωπιον
enōpion
wobec

G3588
του
tou
―

G2316
θεου
theou
Boga

G2532
και
kai
i

G3588
του
tou
―

G2962
κυριου
kyriou
Pana

G2424
ιησου
iēsou
Jezusa

G5547
χριστου
christou
Pomazańca

G3588
του
tou
―

G3195
μελλοντος
mellontos
zamierzającego

G2919
κρινειν
krinein
sądzić

G2198
ζωντας
zōntas
żyjących

G2532
και
kai
i

G3498
νεκρους
nekrous
martwych

G2596
κατα
kata
podczas

G3588
την
tēn
―

G2015
επιφανειαν
epifaneian
objawienia się

G846
αυτου
autou
Jego

G2532
και
kai
i

G3588
την
tēn
―

G932
βασιλειαν
basileian
Królestwa

G846
αυτου
autou
Jego

**4:2**

G2784
κηρυξον
kērykson
Ogłoś

G3588
τον
ton
―

G3056
λογον
logon
Słowo

G2186
επιστηθι
epistēthi
stań obok

G2122
ευκαιρως
eukairōs
dogodnej pory

G171
ακαιρως
akairōs
nie w porę

G1651
ελεγξον
elegkson
upomnij

G2008
επιτιμησον
epitimēson
skarć

G3870
παρακαλεσον
parakaleson
zachęć

G1722
εν
en
w

G3956
παση
pasē
całej

G3115
μακροθυμια
makrothymia
cierpliwości

G2532
και
kai
i

G1322
διδαχη
didachē
nauce

**4:3**

G2071
εσται
estai
Będzie

G1063
γαρ
gar
bowiem

G2540
καιρος
kairos
pora

G3753
οτε
hote
gdy

G3588
της
tēs
―

G5198
υγιαινουσης
hygiainousēs
która jest zdrową

G1319
διδασκαλιας
didaskalias
nauką

G3756
ουκ
ouk
nie

G430
ανεξονται
aneksontai
zniosą

G235
αλλα
alla
ale

G2596
κατα
kata
według

G3588
τας
tas
―

G1939
επιθυμιας
epithymias
pożądliwości

G3588
τας
tas
―

G2398
ιδιας
idias
własnych

G1438
εαυτοις
heautois
sobie

G2002
επισωρευσουσιν
episōreusousin
będą zgarniać

G1320
διδασκαλους
didaskalous
nauczycieli

G2833
κνηθομενοι
knēthomenoi
dając łaskotać sobie

G3588
την
tēn
―

G189
ακοην
akoēn
słuch

**4:4**

G2532
και
kai
i

G575
απο
apo
od

G3303
μεν
men
wprawdzie

G3588
της
tēs
―

G225
αληθειας
alētheias
prawdy

G3588
την
tēn
―

G189
ακοην
akoēn
słuch

G654
αποστρεψουσιν
apostrepsousin
będą odwracać

G1909
επι
epi
do

G1161
δε
de
zaś

G3588
τους
tous
―

G3454
μυθους
mythous
baśni

G1624
εκτραπησονται
ektrapēsontai
będą odwracani

**4:5**

G4771
συ
sy
Ty

G1161
δε
de
zaś

G3525
νηφε
nēfe
bądź trzeźwy

G1722
εν
en
we

G3956
πασιν
pasin
wszystkim

G2553
κακοπαθησον
kakopathēson
wycierp zło

G2041
εργον
ergon
pracę

G4160
ποιησον
poiēson
uczyń

G2099
ευαγγελιστου
euangelistou
głosiciela dobrej nowiny

G3588
την
tēn
―

G1248
διακονιαν
diakonian
posługę

G4675
σου
sou
twoją

G4135
πληροφορησον
plēroforēson
dopełnij

**4:6**

G1473
εγω
egō
Ja

G1063
γαρ
gar
bowiem

G2235
ηδη
ēdē
już

G4689
σπενδομαι
spendomai
jestem wylany w libacji

G2532
και
kai
i

G3588
ο
ho
―

G2540
καιρος
kairos
pora

G3588
της
tēs
―

G1699
εμης
emēs
mojego

G359
αναλυσεως
analyseōs
rozwiązania

G2186
εφεστηκεν
efestēken
nadciągnęła

**4:7**

G3588
τον
ton
―

G73
αγωνα
agōna
Bój

G3588
τον
ton
―

G2570
καλον
kalon
dobry

G75
ηγωνισμαι
ēgōnismai
walczyłem

G3588
τον
ton
―

G1408
δρομον
dromon
bieg

G5055
τετελεκα
teteleka
kończę

G3588
την
tēn
―

G4102
πιστιν
pistin
wiarę

G5083
τετηρηκα
tetērēka
zachowuję

**4:8**

G3063
λοιπον
loipon
w końcu

G606
αποκειται
apokeitai
jest odłożony

G3427
μοι
moi
mi

G3588
ο
ho
―

G3588
της
tēs
―

G1343
δικαιοσυνης
dikaiosynēs
sprawiedliwości

G4735
στεφανος
stefanos
wieniec

G3739
ον
hon
który

G591
αποδωσει
apodōsei
odda

G3427
μοι
moi
mi

G3588
ο
ho
―

G2962
κυριος
kyrios
Pan

G1722
εν
en
w

G1565
εκεινη
ekeinē
tym

G3588
τη
tē
―

G2250
ημερα
hēmera
dniu

G3588
ο
ho
―

G1342
δικαιος
dikaios
sprawiedliwy

G2923
κριτης
kritēs
sędzia

G3756
ου
ou
nie

G3440
μονον
monon
jedynie

G1161
δε
de
zaś

G1698
εμοι
emoi
mnie

G235
αλλα
alla
ale

G2532
και
kai
i

G3956
πασιν
pasin
wszystkim

G3588
τοις
tois
―

G25
ηγαπηκοσιν
ēgapēkosin
miłującym

G3588
την
tēn
―

G2015
επιφανειαν
epifaneian
objawienie się

G846
αυτου
autou
Jego

**4:9**

G4704
σπουδασον
spoudason
Postaraj się

G2064
ελθειν
elthein
przyjść

G4314
προς
pros
do

G3165
με
me
mnie

G5030
ταχεως
tacheōs
szybko

**4:10**

G1214
δημας
dēmas
Demas

G1063
γαρ
gar
bowiem

G3165
με
me
mnie

G1459
εγκατελιπεν
egkatelipen
opuścił

G25
αγαπησας
agapēsas
umiłowawszy

G3588
τον
ton
―

G3568
νυν
nyn
teraz

G165
αιωνα
aiōna
wiek

G2532
και
kai
i

G4198
επορευθη
eporeuthē
poszedł

G1519
εις
eis
do

G2332
θεσσαλονικην
thessalonikēn
Tesaloniki

G2913
κρησκης
krēskēs
Kreskens

G1519
εις
eis
do

G1053
γαλατιαν
galatian
Galacji

G5103
τιτος
titos
Tytus

G1519
εις
eis
do

G1149
δαλματιαν
dalmatian
Dalmacji

**4:11**

G3065
λουκας
loukas
Łukasz

G2076
εστιν
estin
jest

G3441
μονος
monos
sam

G3326
μετ
met
ze

G1700
εμου
emou
mną

G3138
μαρκον
markon
Marka

G353
αναλαβων
analabōn
wziąwszy

G71
αγε
age
prowadź

G3326
μετα
meta
z

G4572
σεαυτου
seautou
sobą

G2076
εστιν
estin
jest

G1063
γαρ
gar
bowiem

G3427
μοι
moi
mi

G2173
ευχρηστος
euchrēstos
pożyteczny

G1519
εις
eis
do

G1248
διακονιαν
diakonian
posługi

**4:12**

G5190
τυχικον
tychikon
Tychikusa

G1161
δε
de
zaś

G649
απεστειλα
apesteila
wysłałem

G1519
εις
eis
do

G2181
εφεσον
efeson
Efezu

**4:13**

G3588
τον
ton
―

G5341
φελονην
felonēn
Płaszcz

G3739
ον
hon
który

G620
απελιπον
apelipon
pozostawiłem

G1722
εν
en
w

G5174
τρωαδι
trōadi
Troadzie

G3844
παρα
para
u

G2591
καρπω
karpō
Karposa

G2064
ερχομενος
erchomenos
przychodząc

G5342
φερε
fere
przynieś

G2532
και
kai
i

G3588
τα
ta
―

G975
βιβλια
biblia
zwoje

G3122
μαλιστα
malista
najbardziej

G3588
τας
tas
―

G3200
μεμβρανας
membranas
pergaminy

**4:14**

G223
αλεξανδρος
aleksandros
Aleksander

G3588
ο
ho
―

G5471
χαλκευς
chalkeus
brązownik

G4183
πολλα
polla
wiele

G3427
μοι
moi
mi

G2556
κακα
kaka
złego

G1731
ενεδειξατο
enedeiksato
okazał

G591
αποδωη
apodōē
oby oddał

G846
αυτω
autō
mu

G3588
ο
ho
―

G2962
κυριος
kyrios
Pan

G2596
κατα
kata
według

G3588
τα
ta
―

G2041
εργα
erga
uczynków

G846
αυτου
autou
jego

**4:15**

G3739
ον
hon
tego

G2532
και
kai
i

G4771
συ
sy
ty

G5442
φυλασσου
fylassou
strzeż się

G3029
λιαν
lian
bardzo

G1063
γαρ
gar
bowiem

G436
ανθεστηκεν
anthestēken
przeciwstawia się

G3588
τοις
tois
―

G2251
ημετεροις
hēmeterois
naszym

G3056
λογοις
logois
słowom

**4:16**

G1722
εν
en
W

G3588
τη
tē
―

G4413
πρωτη
prōtē
pierwszej

G3450
μου
mou
mojej

G627
απολογια
apologia
obronie

G3762
ουδεις
oudeis
nikt

G3427
μοι
moi
mi

G4836
συμπαρεγενετο
symparegeneto
stanął razem

G235
αλλα
alla
ale

G3956
παντες
pantes
wszyscy

G3165
με
me
mnie

G1459
εγκατελιπον
egkatelipon
opuścili

G3361
μη
mē
nie

G846
αυτοις
autois
im

G3049
λογισθειη
logistheiē
oby zostało poczytane

**4:17**

G3588
ο
ho
―

G1161
δε
de
zaś

G2962
κυριος
kyrios
Pan

G3427
μοι
moi
mi

G3936
παρεστη
parestē
stanął obok

G2532
και
kai
i

G1743
ενεδυναμωσεν
enedynamōsen
umocnił

G3165
με
me
mnie

G2443
ινα
hina
aby

G1223
δι
di
przeze

G1700
εμου
emou
mnie

G3588
το
to
―

G2782
κηρυγμα
kērygma
ogłaszanie

G4135
πληροφορηθη
plēroforēthē
zostało dopełnione

G2532
και
kai
i

G191
ακουση
akousē
usłyszeliby

G3956
παντα
panta
wszyscy

G3588
τα
ta
―

G1484
εθνη
ethnē
poganie

G2532
και
kai
i

G4506
ερρυσθην
errysthēn
zostałem wyratowany

G1537
εκ
ek
z

G4750
στοματος
stomatos
ust

G3023
λεοντος
leontos
lwa

**4:18**

G2532
και
kai
I

G4506
ρυσεται
rysetai
wyratuje

G3165
με
me
mnie

G3588
ο
ho
―

G2962
κυριος
kyrios
Pan

G575
απο
apo
z

G3956
παντος
pantos
każdego

G2041
εργου
ergou
dzieła

G4190
πονηρου
ponērou
niegodziwego

G2532
και
kai
i

G4982
σωσει
sōsei
zbawi

G1519
εις
eis
do

G3588
την
tēn
―

G932
βασιλειαν
basileian
Królestwa

G846
αυτου
autou
Jego

G3588
την
tēn
―

G2032
επουρανιον
epouranion
niebiańskiego

G3739
ω
hō
któremu

G3588
η
hē
―

G1391
δοξα
doksa
chwała

G1519
εις
eis
na

G3588
τους
tous
―

G165
αιωνας
aiōnas
wieki

G3588
των
tōn
―

G165
αιωνων
aiōnōn
wieków

G281
αμην
amēn
amen

**4:19**

G782
ασπασαι
aspasai
Pozdrów

G4251
πρισκαν
priskan
Pryskę

G2532
και
kai
i

G207
ακυλαν
akylan
Akwilę

G2532
και
kai
i

G3588
τον
ton
―

G3683
ονησιφορου
onēsiforou
Onezyfora

G3624
οικον
oikon
dom

**4:20**

G2037
εραστος
erastos
Erast

G3306
εμεινεν
emeinen
pozostał

G1722
εν
en
w

G2882
κορινθω
korinthō
Koryncie

G5161
τροφιμον
trofimon
Trofima

G1161
δε
de
zaś

G620
απελιπον
apelipon
pozostawiłem

G1722
εν
en
w

G3399
μιλητω
milētō
Milecie

G770
ασθενουντα
asthenounta
będącego słabym

**4:21**

G4704
σπουδασον
spoudason
Postaraj się

G4253
προ
pro
przed

G5494
χειμωνος
cheimōnos
zimą

G2064
ελθειν
elthein
przyjść

G782
ασπαζεται
aspazetai
pozdrawia

G4571
σε
se
ciebie

G2103
ευβουλος
euboulos
Eubulos

G2532
και
kai
i

G4227
πουδης
poudēs
Pudens

G2532
και
kai
i

G3044
λινος
linos
Linus

G2532
και
kai
i

G2803
κλαυδια
klaudia
Klaudia

G2532
και
kai
i

G3588
οι
hoi
―

G80
αδελφοι
adelfoi
bracia

G3956
παντες
pantes
wszyscy

**4:22**

G3588
ο
ho
―

G2962
κυριος
kyrios
Pan

G2424
ιησους
iēsous
Jezus

G5547
χριστος
christos
Pomazaniec

G3326
μετα
meta
z

G3588
του
tou
―

G4151
πνευματος
pneumatos
duchem

G4675
σου
sou
twoim

G3588
η
hē
―

G5485
χαρις
charis
łaska

G3326
μεθ
meth
z

G5216
υμων
hymōn
wami

G281
αμην
amēn
amen

G4314
προς
pros
do

G5095
τιμοθεον
timotheon
Tymoteusza

G1208
δευτερα
deutera
drugi

G3588
της
tēs
―

G2180
εφεσιων
efesiōn
Efezjan

G1577
εκκλησιας
ekklēsias
zgromadzenia

G4413
πρωτον
prōton
pierwszego

G1985
επισκοπον
episkopon
doglądającego

G5500
χειροτονηθεντα
cheirotonēthenta
który został wybrany przez wyciągnięcie ręki

G1125
εγραφη
egrafē
zostało napisane

G575
απο
apo
z

G4516
ρωμης
rōmēs
Rzymu

G3753
οτε
hote
kiedy

G1537
εκ
ek
po

G1208
δευτερου
deuterou
drugi raz

G3936
παρεστη
parestē
stanął

G3972
παυλος
paulos
Paweł

G3588
τω
tō
przed

G2541
καισαρι
kaisari
cesarzem

G3505
νερωνι
nerōni
Neronem

Textus Receptus Oblubienicy - Ewangeliczny Przekład Intelinearny Nowego Testamentu